TOKKOU! MAID THUNDER

CHAPTER: 04

Read this release in full Resolution at **Batoto.net**!

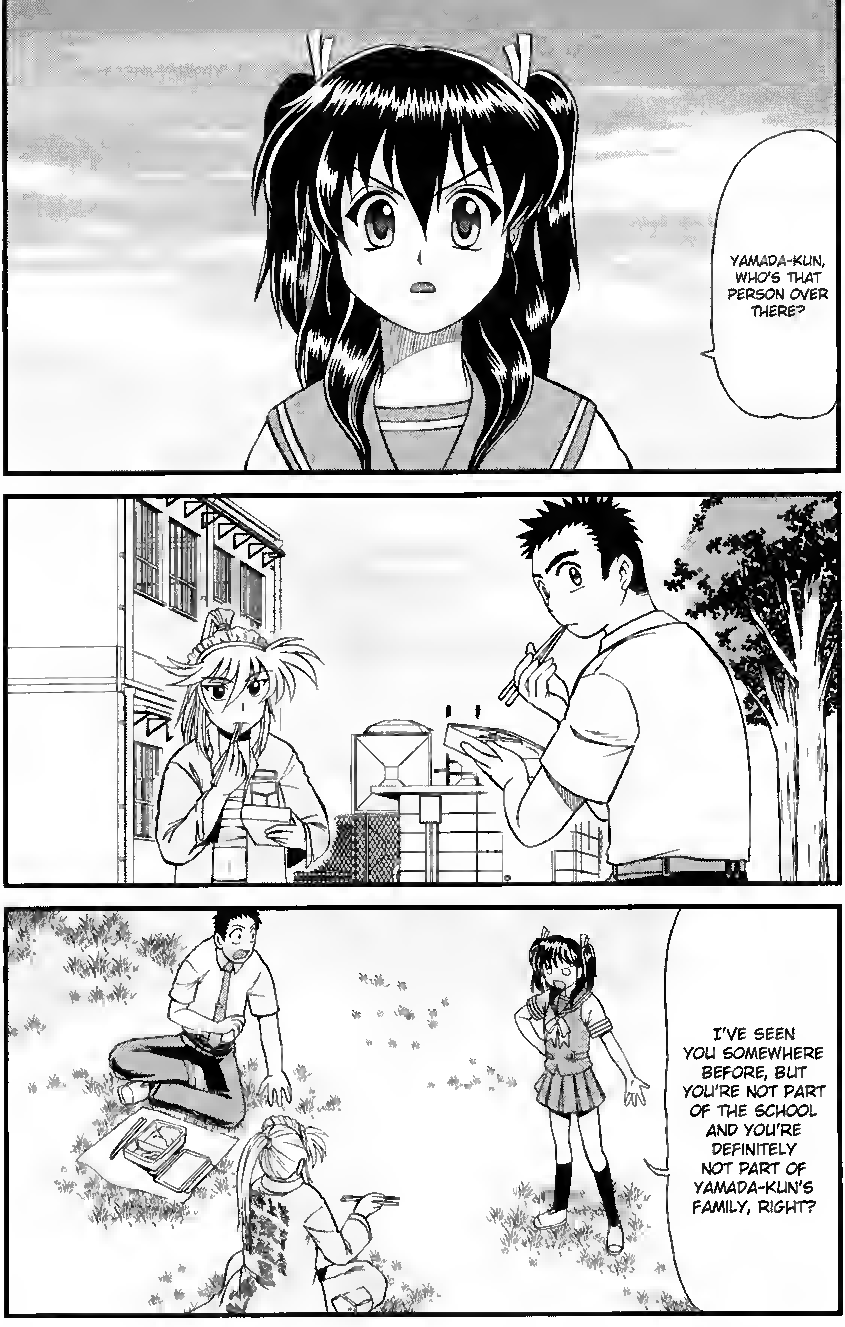
NOTICE!!

PLEASE DO NOT SUPPORT OR READ THIS RELEASE FROM PROFITEERING ONLINE MANGA READER SITES. IF YOU WANT TO SUPPORT THIS MANGA AND ITS MANGAKA, BUY THE OFFICIAL RELEASES.

Angry Fox Scans

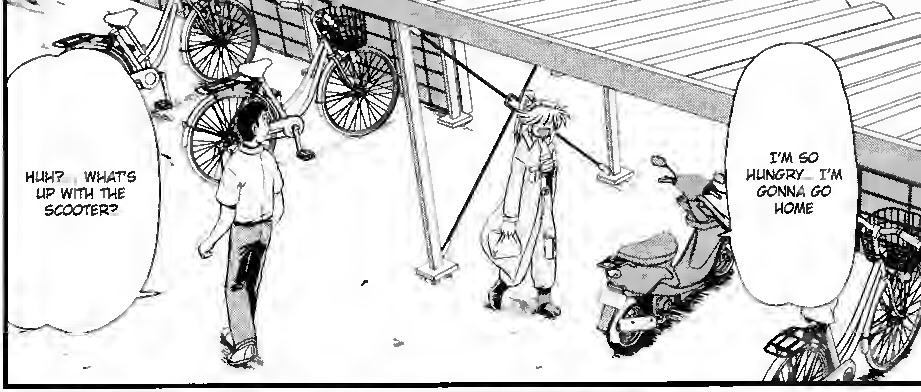
IF YOU CAN TRANSLATE FROM CHINESE TO ENGLISH, ANGRY FOX SCANS NEEDS YOU!!

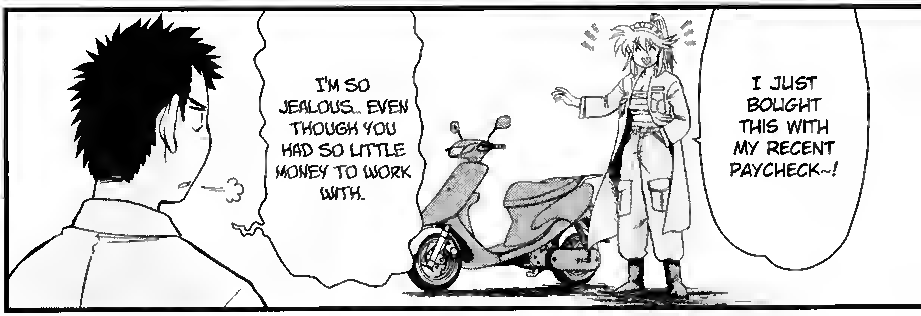
AFS is looking for translators for Chinese translated projects. If you are interested in helping out you can leave us a message in our forums or meet up with the AFS staff in IRC, just look for Woahevil1 or Xrayder.

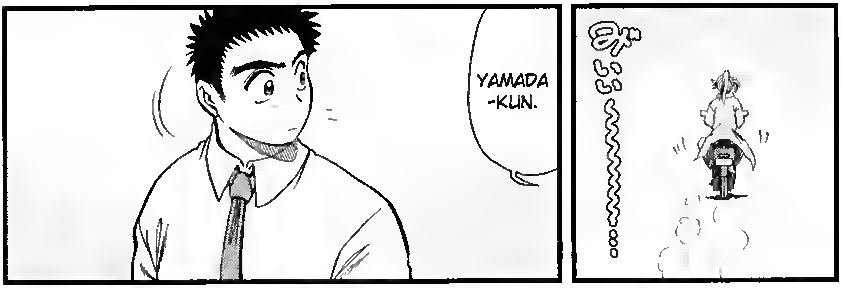

YAMADA-KUN, WHO'S THAT PERSON OVER THERE?
I'VE SEEN YOU SOMEWHERE BEFORE, BUT YOU'RE NOT PART OF THE SCHOOL AND YOU'RE DEFINITELY NOT PART OF YAMADA-KUN'S FAMILY, RIGHT?

CHAPTER 4 =
THE HUNTER'S DARKNESS

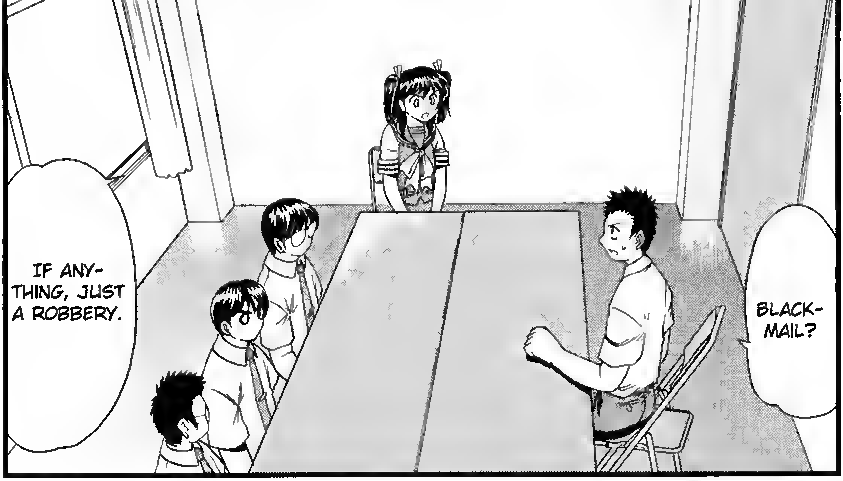
LIVE -IN!?
WELL I AM A LIVE-IN MAID AFTER ALL... SO I GUESS YOU CAN CONSIDER ME HIS FAMILY.
THAT YOUNG, BIG-BREASTED WOMAN IS LIVING WITH YAMADA!?
Right?
Ouch!
LIVING TOGETHER... LIVING TOGETHER WITH A YOUNG WOMAN...
カッ
VIOLATION OF PUBLIC MORALS!!
L-LIVING UNDER THE SAME ROOF!!
F-FOR A YOUNG WOMAN.. WITH THOSE KIND OF BREASTS!!


I'M SO HUNGRY... I'M GONNA GO HOME
HUH? WHAT'S UP WITH THE SCOOTER?


I JUST BOUGHT THIS WITH MY RECENT PAYCHECK~!
I'M SO JEALOUS... EVEN THOUGH YOU HAD SO LITTLE MONEY TO WORK WITH.

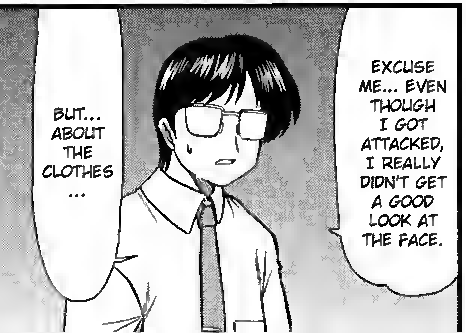

ぶぃぃぃぃぃぃ...
YAMADA -KUN.

MEETING ROOM
CAN I HAVE A WORD WITH YOU?
PRES-IDENT?


IF ANY-THING, JUST A ROBBERY.
BLACK-MAIL?

AND THIS IS THE VICTIM.
ALL OF A SUDDEN, THEY ATTACKED AND STOLE SOME VALUABLES, FROM WHAT I HEARD.

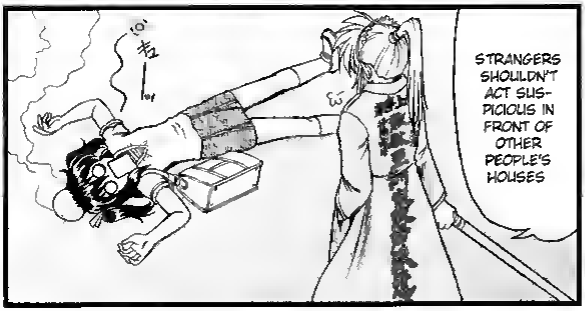
WE SHOULD LET THE POLICE HANDLE THIS.
HMM.. BUT..

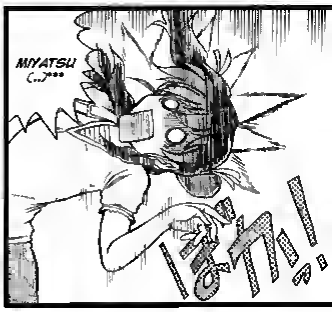

BUT... ABOUT THE CLOTHES ...
EXCUSE ME... EVEN THOUGH I GOT ATTACKED, I REALLY DIDN'T GET A GOOD LOOK AT THE FACE.

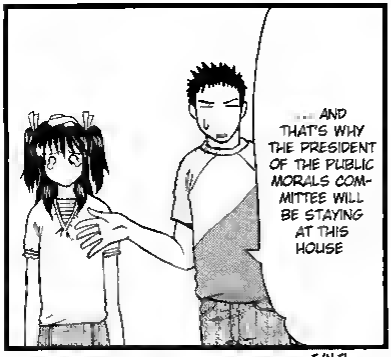
YES .. BUT THERE'S A PROBLEM REGARDING THE EYE-WITNESS.

WHAT!!
IT LOOKED LIKE THE PERSON WAS WEARING CLOTHES FROM THE SHOWA PERIOD...
TH... THEN YOU THINK MAKI-SAN ATTACKED HIM?
Well I know where you are coming from.
WELL YES... I KNOW THAT THIS IS A SHOCK TO YOU, YAMADA-KUN, BUT SHE IS THE PRIMARY SUSPECT.
WHAAA AAAAAT!?
THIS IS WHY I WILL USE MY POWER AS CLASS PRESIDENT TO STAY AT YAMADA-KUN'S HOUSE, SO I CAN PERSONALLY WATCH OVER MAKI-SAN!!
NO... NO WAY... A GIRL STAYING OVER...
EVEN THOUGH YOU ALREADY HAVE A MAID LIVING WITH YOU!!

EVEN MORE, AS THE PRESIDENT OF THE PUBLIC MORALS COMMITTEE, I CANNOT SIMPLY LET THIS PASS!!
ばしゃあ...
THIS IS NOT THE ONLY TIME! A YOUNG MAN AND WOMAN LIVING UNDER THE SAME ROOF...
OBVIOUSLY, THIS CONVERSATION ABOUT THE INCIDENT IS A SECRET BETWEEN THE TWO OF US.
WELL... YEAH.. IF YOU PUT IT THAT WAY.. BUT, STILL...
WELL, IF YOU HAVE NOTHING TO HIDE, THEN THERE'S NO REASON TO REFUSE!
Fufufu Time to wake up~
Ahhh, I'm Sorry~
Naaaaa~ Please knock before coming in~
だだ
Flag raised!
HELL YEAH!! NOW I CAN LIVE TOGETHER WITH YAMADA-KUN...
WAIT A MINUTE... NOW THAT I THINK ABOUT IT, TODAY...
!
EVEN SO, SHE'S NOT THE KIND OF PERSON WHO WOULD COMMIT SUCH A CRIME...



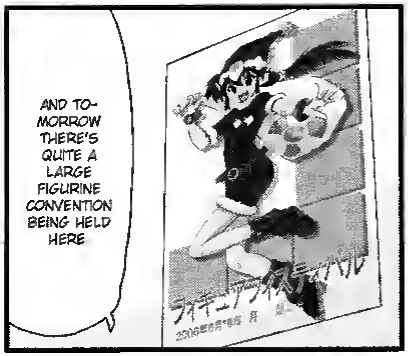




T/N They way they spelled "maid" in Japanese means "Dark Anger(Evil)"

じゅあああ
SINCE WE HAVE ONE MORE PERSON FOR DINNER TONIGHT, I DECIDED TO MAKE LARGE PORTIONS OF CHINESE FOOD!
THIS TOMBOY CAN'T MAKE THAT GREAT OF A DINNER...
もぐもぐ
YOU CAN'T WIN ME OVER WITH THIS DINNER!!
SINCE YOU SUSPECT MAKI-SAN, SHOULD WE REALLY BE THE FIRST ONES LEAVING THE HOUSE?
IF SHE'S REALLY THE CULPRIT, IT'S EASIER FOR HER TO MOVE AROUND IF WE'RE NOT AT YOUR HOUSE
ANYWAY, WE SHOULD SET UP AN AMBUSH AT THE SCENE OF THE CRIME

WHAT IS THIS PLACE?


AND TOMORROW THERE'S QUITE A LARGE FIGURINE CONVENTION BEING HELD HERE.

HUH?
THE VICTIM IS PART OF OUR SCHOOL'S ANIME RESEARCH CLUB.

AND ON TOP OF THAT, THERE WILL BE PEOPLE STAYING UP ALL NIGHT HERE.
ずらぁぁ～～～
THERE WILL BE A LOT OF PEOPLE COMING TO THIS EVENT, AND THESE PEOPLE WILL HAVE A LOT OF MONEY IN THEIR POCKETS.

HUH...
I SHALL CALL THIS CASE, "OTAKU HUNTING"!

HEY, LET'S GO TOGETHER AND SURVEY THE COMPLEX ONCE, LEAVING ONE PERSON HERE IS QUITE DANGEROUS.
THAT'S TRUE...
!?
WHAT'S GOING ON?
ザワザワ...
SFX: COMMOTION
BY THE RESTROOM... SOMEONE WEARING BIKER GANG CLOTHES...
PRESIDENT! LET'S GO LOOK! THAT PERSON MIGHT STILL BE THERE!!
YEAH!
AS I EXPECTED, DID THE PERSON RUN AWAY?
LET'S LOOK AT A DARKER PLACE!
I CAN ALWAYS REPORT TO..
!!
WATCH OUT!
WH... WHO ARE YOU!?

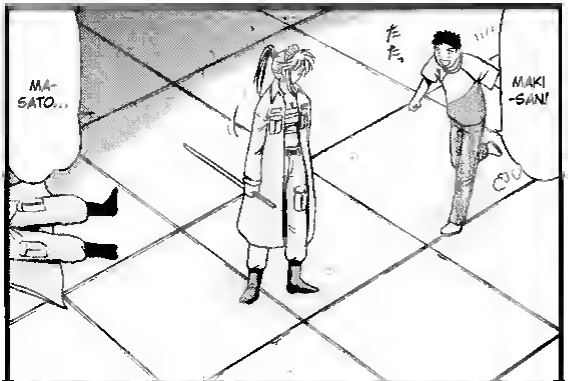
STOP FUSSING AROUND! ARE YOU THAT BRAT'S FRIEND?
NOW'S NOT THE TIME FOR THAT, IT'S A REAL GANG MEMBER!
IYAAA! AS I THOUGHT, IT WASN'T MAKI-SAN!!
THE NASTY OTAKUS ARE GATHERING AROUND HERE .. THEY DON'T FIGHT BACK WHEN WE HIT THEM, AND THEY HAVE LOADS OF CASH ON THEM.
NOW'S ABOUT THE RIGHT TIME...
EVEN THOUGH I THOUGHT I FOUND SUCH A GOOD HUNTING GROUND...
I'M GOING TO BEAT THE LIVING PULP OUT OF YOU TWO!
TOO BAD!!

MAKI-SAN?!
HEY! LOOKS LIKE YOU'RE DESTROYING SOMEONE ELSE'S TERRITORY.
HUH?! DON'T TRY TO BLUFF ME!! I NEVER HEARD OF SOMEONE OWNING THIS TERRITORY!
WATCH YOUR MANNERS IF YOU DON'T WANNA DIE, BITCH!
I'M THE GANG LEADER OF THE GREATEST GANG OF ALL OF KANTOU, THE RED KAISER!
WITH ONE WORD, 100 GANG MEMBERS WILL GATHER AND TEAR YOU RIGHT UP!

DAMN... I DON'T NEED TO CALL THEM!!! !!!!!!
...AND?
NO ONE'S GOING TO HELP YOU, AND YOU CANT DO ANY-THING, CAN YOU!?
HA.. IT'S LIKE YOU DIDN'T PUT YOUR BACK INTO IT.
YOU COULDN'T MAKE A KID CRY, IF THAT'S ALL YOU GOT.

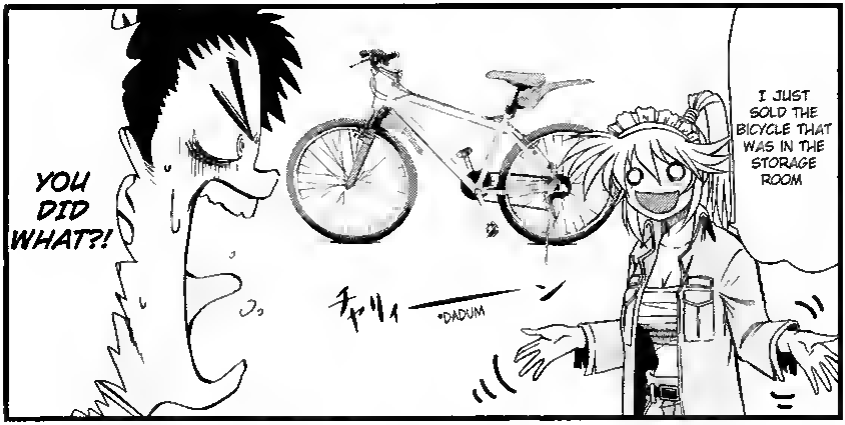
YOU KNOW THE LEADER?!
UNLIKE YOU, THE LEADER OF THE RED KAISER I KNOW WOULDN'T BE STEALING FROM THESE OTAKUS...
GEEZ... WHEN DID THE LEADER OF THE RED KAISER HAVE TO RELY ON A SUBORD-INATE?
THE LEADER DIDN'T RELY ON THIS PIECE OF CRAP, SHE HAS A PRETTY GOOD PUNCH
SFX: TREMBLE
YOUR TRUE COLORS ARE SHOWING!
OH MY GOD...

GAH!
YOU PETTY UNDER-LING!!


MA-SATO...
たた
MAKI -SAN!

HN?
HN?
I KEPT QUIET AND WATCHED YOU GUYS. YOU WERE SUSPECTING ME, WEREN'T YOU?
WHAT THE HECK WAS THAT FOR?
That hurts
OUCH!
GUUU...
I CAN'T GET ANGRY WHEN YOU APOLOGIZE LIKE THAT~
WHAT!? WHAT KIND OF MOOD ARE YOU TWO CREATING?!
SOR... SORRY...

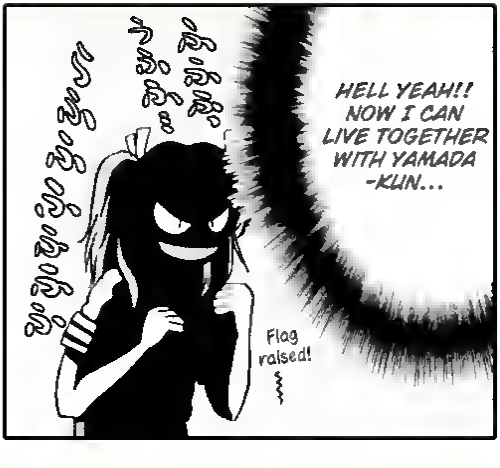
OH, THAT?
THEN WHAT ABOUT THE SCOOTER? YOU PROBABLY WEREN'T ABLE TO AFFORD IT WITH YOUR PAYCHECK...
THEN... HUH?


YOU DID WHAT?!
チャリ ィ ーン
*DADUM
I JUST SOLD THE BICYCLE THAT WAS IN THE STORAGE ROOM

HOW MUCH DO YOU THINK THAT MOUNTAIN BIKE COST ME! YOU THIEF!
RAWR!
A HA HA HA
WHAT? YOU WEREN'T USING THE BIKE AND IT'S A WASTE TO JUST LEAVE IT THERE.

TOKKOU! MAID THUNDER

CHAPTER: 03



NOTICE!!

PLEASE DO NOT SUPPORT PROFITEERING ONLINE MANGA READER SITES LIKE MANGAFOX AND MANGAHERE. IF YOU WANT TO SUPPORT THIS MANGA AND ITS MANGAKA, BUY THE OFFICIAL RELEASES.

Read this release in full Resolution at **Batoto.net**!

COMMENTS:

Hey guys. Been an interesting week this week!! I was worried there for a moment that we wouldn't be able to release this by the end of this week even when I had just said the week before this would be a weekly release. Luckyily, we were able to get into gear and produce this chapter really fast, so thankyou to all that helped. Also, an extra big thanks to gyudon, our new translator who is very looking forward to his first release! So I leave you with this question. Will pres ever get her way? Maybe we will know in the chapter next week!!! Till next week! Peace Out!!

-Woahevil1

Author: **Yagisawa Keiichi**
Translator: **Gyudon**
Cleaner: **Lastheories**
Editor: **Woahevil1**
Typesetter: **Night**
Proofreader: **Heleleos**
QC: **B-werx**

Angry Fox Scans